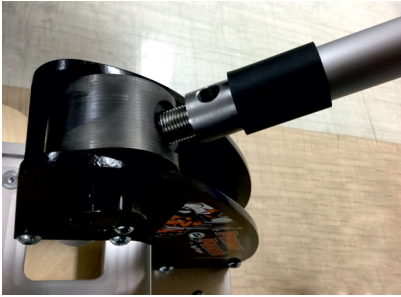
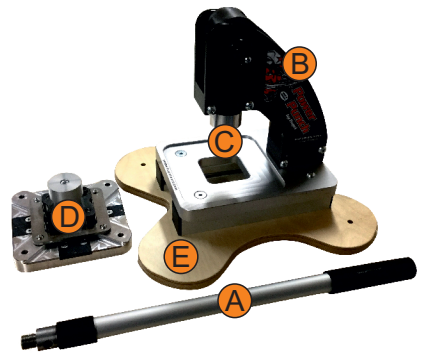


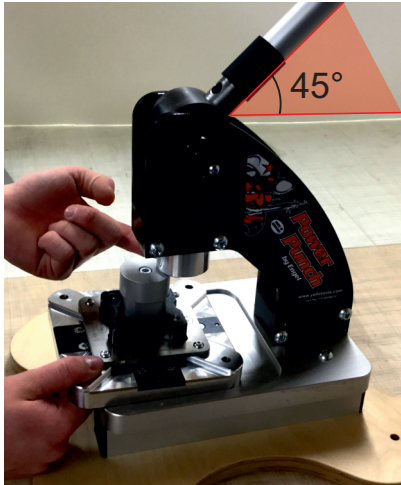
PowerPunch by Engel

Aufbauanleitung / Assembling Manual



Schritt 1: Schraube den Hebel (A) in das Gewinde der Stanze (B).

Step1: Screw the lever (A) into the thread of the punch (B).



Schritt 2: Stelle den Hebel (A) in einen 45° Winkel (Rastpunkt) und halte den Druckstempel (C) nach oben.

Step2: Place the lever (A) in a 45° angle (Break point) and hold the plunger (C) upwards.

Schritt 3: Lege nun das Stanzwerkzeug (D) in die PowerPunch (B) ein, sodass der gewünschte Radius nach vorne zeigt.

Step3: Now put the tool punch (D) into the PowerPunch (B). The desired radi facing forward.



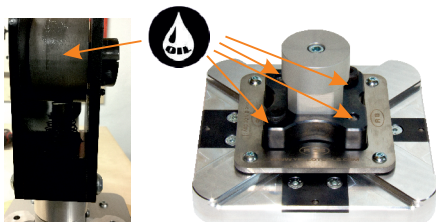
Schritt 4: Verschraube nun die Bodenplatte (E) der PowerPunch mit der Arbeitsoberfläche.

Step4: Now fasten the baseplate (E) of the punch onto your work table.

ACHTUNG

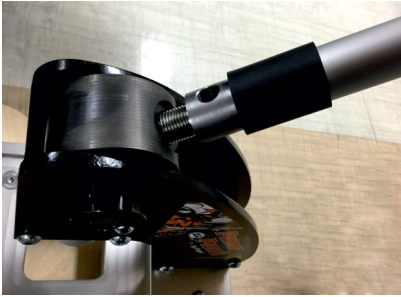
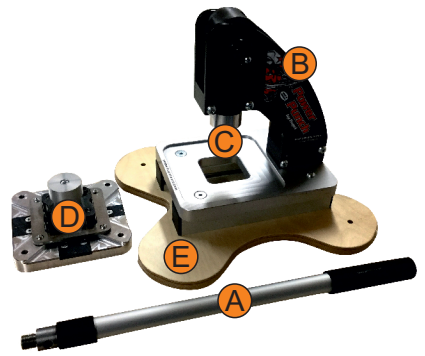
Um eine lange und problemlose Nutzungsdauer zu gewährleisten benötigen die PowerPunch und das Werkzeug ab und zu einige Tropfen Öl. Gebe dafür Feinmechaniköl auf die markierten Stellen (s. Abb. links).

In order to ensure a long and trouble-free usage, the PowerPunch and the tool needs a few drops of oil once in a while. For lubrication, sprinkle some drops of precision oil on the parts marked. (see left)



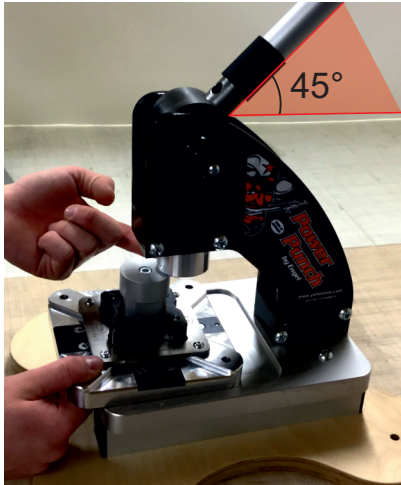
PowerPunch by Engel

Aufbauanleitung / Assembling Manual



Schritt 1: Schraube den Hebel (A) in das Gewinde der Stanze (B).

Step1: Screw the lever (A) into the thread of the punch (B).



Schritt 2: Stelle den Hebel (A) in einen 45° Winkel (Rastpunkt) und halte den Druckstempel (C) nach oben.

Step2: Place the lever (A) in a 45° angle (Break point) and hold the plunger (C) upwards.

Schritt 3: Lege nun das Stanzwerkzeug (D) in die PowerPunch (B) ein, sodass der gewünschte Radius nach vorne zeigt.

Step3: Now put the tool punch (D) into the PowerPunch (B). The desired radi facing forward.



Schritt 4: Verschraube nun die Bodenplatte (E) der PowerPunch mit der Arbeitsoberfläche.

Step4: Now fasten the baseplate (E) of the punch onto your work table.

ACHTUNG

Um eine lange und problemlose Nutzungsdauer zu gewährleisten benötigen die PowerPunch und das Werkzeug ab und zu einige Tropfen Öl. Gebe dafür Feinmechaniköl auf die markierten Stellen (s. Abb. links).

In order to ensure a long and trouble-free usage, the PowerPunch and the tool needs a few drops of oil once in a while. For lubrication, sprinkle some drops of precision oil on the parts marked. (see left)

